

JAMHUURIYADDA		SOMALILAND
<b>FAAFINTA RASMIGA AH</b>		
SOMALILAND REPUBLIC OFFICIAL GAZETTE	الْجُمْهُورِيَّةُ الصُّومَالِيَّةُ	
XAFIISKA GARYAQAANKA GUUD EE QARANKA JSL, HARGEYSA E-mail: <i>Garyaqaankaguud@gmail.com</i>		
Sanadka: 2aad	Cadadka: 12aad ee December	Taariikh: 04/01/2014
QIIMAHA CADADKA: SL. Sh. RUKUNKA (Subscription):		
QIIMAHA FAAFINTA AAN DAWLIGA AHAYN ee Qaybta Shanaad: Sadarkii kastaba SL. Sh.		

**TUSMADA CADADKA**

<p><b><u>QAYBTA KOWAAD:</u> XEERARKA BAARLAMAANKA IYO XEER NIDAAMIYAYAASHA:</b></p> <p>1) SOOMA BIXIN</p> <p><b><u>QAYBTA LABAAD:</u> XEER NIDAAMIYAYAASHA IYO DIKREETOYINKA MADAXWEYNAHA:</b></p> <p>2) SOOMA BIXIN</p>	823
--	-----

**QAYBTA SADEXAAD: DIGREETOYINKA,**

**WAREEGTOOYINKA, AMARADA & XEER**

**NIDAAMIYAYAASHA**

**WASIIRADA, IWM**



3) Dhaqan gelin Xeer No.56/2013 :

Wasaaradda Hawlah Guud ,  
Guriyeynta iyo Gaadiidka waxay  
go'aansatay laga bilaabo  
17/11/2013 in la dhaqan geliyo  
qodobadan.

825

827

828

830

**QAYBTA AFRAAD: AMARADA &**

**GO'AANADA MAAMUL**

4) Diiwaan Gelin Shirikada Sesame Oil  
Production Company (SOPCO),  
Xafiiska Xeer Illaalinta Guud

832

833

5) Diiwaan Gelin Shirikada Garduur  
Trading Company,  
Xafiiska Xeer Illaalinta Guud

835

6) Diiwaan Gelin Shirikada Dheeman  
Buildin Society and Multi Service,  
Xafiiska Xeer Illaalinta Guud

837

7) Diiwaan Gelin Shirikada Abal General  
Trading,  
Xafiiska Xeer Illaalinta Guud

8) Diiwaan Gelin Shirikada Bilan Soap  
Factory ,  
Xafiiska Xeer Illaalinta Guud

9) Diiwaan Gelin Shirikada Lughaya Sea  
Food Company,  
Xafiiska Xeer Illaalinta Guud

10) Diiwaan Gelin Shirikada Fartoun Farm  
Production,  
Xafiiska Xeer Illaalinta Guud

- 11) Diiwaan Gelin Shirikada Golobal-Linka  
Construction and Contracting  
Company,  
Xafiiska Xeer Illaalinta Guud
- 12) Diiwaan Gelin Shirikada Golobal-Linka  
Trading and Logistics Company,  
Xafiiska Xeer Illaalinta Guud



**QAYBTA SHANAAD: OGEYSIISYADA**

13) SOOMA BIXIN

**QAYBTA SADEXAAD:**

**WAREEGTOOYINKA, AMARADA IYO XEER**

**NIDAAMIYAYAASHA WASDIIRDA.IWM**

Republic of Somaliland  
Ministry Of Public Works,  
Housing & Transport



Jamhuuriyadda Somaliland  
Wasaaradda Hawlaha Guud,  
Guriyeynta & Gaadiidka

Office of the Vice Minister

Ref: WHG/740/2013

Date: 21/11/2013

Ku: Taliyaha Ciidanka Booliska JSL

= Hargaysa

Ku: Wasiirka Wasaarada Arrimaha Gudaha JSL

= Hargaysa

Ku: Gudomiyayaasha Shirkadaha Iskaashatooyinka JSL

= Hargaysa

Ujeedo Dhaqan gelin Xeer No: 56/2013



Iyadoo la dhaqan gelinaayo Xeerka wadda marista gaadiidka Xeer No:56/2013 iyo tixraaca waraaqda sumadeedu tahay WHG/G/XAG/23/2013 ee 13/1/2013, laguna mamnuucay in basaska Qaada ardayda school-ada ee dhinaca waddada albaabka ku leh, Wasaarada Hawlaha Guud ,Guriyeynta iyo Gaadiidku waxay go'aansatay laga bilaabo 17/11/2013 in la dhaqan geliyo qodobadan hoos ku qoran:

1. Waxaa la mamnuucay basaska albaabka ku leh dhinaca bidixda laga bilaabo sannadka 1/1/2014 .
2. Waxaa la tijaabin doona dhammaan baabuurta socota Sannadkiiba hal mar laga bilaabo sannadka 1/1/2014.
3. Qofkasta oo doonaya inuu gaadhi kaxeeyo waa inuu qaataa ama sitaa Ruqsadiisa (liisankiisa) wadista baabuurta.

Sidaa daraadeed cid kast oo u hogaansami wayda arimaha kor ku xusan waxaa laga qaadi doonaa talaabada ku haboon ee sharciga laga bilaabo 1/1/2014.  
Alla Mahad Leh

Mud. Cali Cabdi Saayiq  
Wasiirka ku Xigeenka Wasaarada Hawlaha  
Guud,Guriyeynta iyo Gaadiidka

## QAYBTA AFRAAD:

### **AMARADA & GO'AANADA MAAMUL**

**JAMHUURIYADDA**



**LALILAND**

**XAFIISKA XEER ILAALINTA GUUD**

**OFFICE OF THE ATTORNEY GENERAL**

XIG/JSL/238/2013.

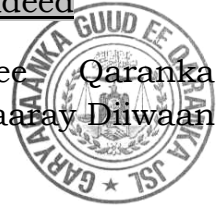
24/11/2013

Hargeysa.

KU: Cidda Ay Khuseyso.

Ujeeddo:- Diiwan Gelin Shirkadeed

Xafiiska Xeer Ilaainta Guud ee Qaranka jamhuuriyadda Somaliland oo uu xil saaray Diiwaan Gelinta Shirkadaha;-



Markuu arkay:- Qodobadda 11aad ee Xeer Shirkadaha, kaas oo awood u Siinaya Xafiiska Xeer Ilaalinta Guud in ay Diiwaan geliso Shirkadaha.

Markuu arkay: - Xeerka Shirkadda Magaceedu yahay, **SESAME OIL PRODUCTION COMPANY (SOPCO)**, oo ay ku cad yihiin Xubnaha Shirkaddu, sida ku cad Qodobka 11aad (2) (a) Somaliland company Law.

Markuu arkay:- In ay saamiga Shirkaddu waafaqsan yihiin Xeerka Shirkadaha Xeer NO.25/2004 (Company Act of Somaliland) saamiyadooduna ay sugan yihiin.

Markuu arkay:- Saxeexa saamilayda Shirkaddu ay saxeexeen sida uu qabo qodobka 11aad xubintiisa 3aad ee Xeer Shirkadaha .

Wuxuu Diiwaan Geliyey.

Inay Xafiiskan si sharci ah uga Diiwaan gashan Tahay Xawaalada magaceedu yahay **SESAME OIL**

**PRODUCTION COMPANY (SOPCO),**  
**Astaanteeduna tahay:- ( Caleenta Geedka Sisinta**  
**oo ay dhibco salid ahi ka da'ayaan ),** shaqadeedu  
tahay samaynta saliida Sisinta (Oil Production),  
xarunteeduna tahay Magaalada Hargeysa, Jaga  
bilaabo maanta oo ay taarikhdu tahay 24/11/2013.

Allaa Mahad Leh.

(Xadan Axmed Aadan)

Xeer Ilaaliyaha Guud ee Qaranka J.S.L

**JAMHUURIYADDA**



**SOMALILAND**

**XAFIISKA XEER ILAALINTA GUUD**

**OFFICE OF THE ATTORNEY GENERAL**

---

XIG/JSL/242/2013.

01/12/2013

Hargeysa.

KU: Cidda Ay Khuseyso.

**Ujeeddo:- Diiwan Gelin Shirkadeed**

Xafiiska Xeer Ilaalinta Guud ee Qaranka  
jamhuuriyadda Somaliland oo uu xil saaray Diiwaan  
Gelinta Shirkadaha;-

Markuu arkay: - Qodobadda 11aad ee Xeer  
Shirkadaha, kaas oo awood u  
Siinaya Xafiiska Xeer Ilaalinta  
Guud in ay Diiwaan geliso  
Shirkadaha.

Markuu arkay: - Xeerka Shirkadda Magaceedu yahay, GARDUUR TRADING COMPANY, oo ay ku cad yihiin Xubnaha Shirkaddu, sida ku cad Qodobka 11aad (2) (a) Somaliland company Law.

Markuu arkay: - In ay saamiga Shirkaddu waafaqsan yihiin Xeerka Shirkadaha Xeer NO.25/2004 (Company Act of Somaliland) saamiyadooduna ay sugan yihiin.

Markuu arkay: - Saxeexa saamilayda Shirkaddu ay saxeexeen sida uu qabo qodobka 11aad xubintiisa 3aad ee Xeer Shirkadaha .

### Wuxuu Diiwaan Geliyey.

Inay Xafiiskan si sharci ah uga Diiwaan gashan Tahay Shirkadda ku magacaban Yahay GARDUUR TRADING COMPANY , **Astaanteeduna tahay:- (Garduur)** shaqadeeduna tahay Dhoofinta Xoolaha (Livestock Export), xarunteeduna tahay Magaalada Ceerigaabo, laga bilaabo maanta oo ay taarikhdu tahay 01/12/2013.

Allaa Mahad Leh.

(Xasan Axmed Aadan)

Xeer Ilaaliyaha Guud ee Qaranka J.S.L

JAMHUURIYADDA



SOMALILAND

XAFIISKA XEER ILAALINTA GUUD

OFFICE OF THE ATTORNEY GENERAL



XIG/JSL/244/2013.

01/12/2013

Hargeysa.

KU: Cidda Ay Khuseyso.

Ujeeddo:- Diiwan Gelin Shirkadeed

Xafiiska Xeer Ilaalinta Guud ee Qaranka Jamhuuriyadda Somaliland oo uu xil saaray Diiwaan Gelinta Shirkadaha dalka ( Firms).

Markuu arkay: - Qodobadda 502aad ee Xeer Madaniga.

Markuu arkay: - Xeerka Shirkad ku magacaaban DHEEMAN BUILDING SOCIETY AND MULTI SERVICE.

Markuu arkay: - Saxeexa saamilayda Shirkaddu ay saxeexeen.

Wuxuu Diiwaan Geliyey.

Inay Xafiiskan si sharci ah uga Diiwaan gashan Tahay Shirkaddan ku magacaaban:- **DHEEMAN BUILDING SOCIETY AND MULTI SERVICE** shaqadeeduna tahay Adeega la Talinta Dhaqaalaha ( Consultancy Service) xarunteeduna tahay



Magaalada Hargaysa, laga bilaabo maanta oo ay taarikhdu tahay 01/12/2013

Allaa Mahad Leh.

(Xasan Axmed Aadan)



**Xeer Ilaaliyaha Guud ee Qaranka J.S.L**

**JAMHUURIYADDA**



**SOMALILAND**

**XAFIISKA XEER ILAALINTA GUUD**

**OFFICE OF THE ATTORNEY GENERAL**

---

XIG/JSL/245/2013.

01/12/2013

Hargeysa.

KU: Cidda Ay Khuseyso.

**Ujeeddo:- Diiwan Gelin Shirkadeed**

Xafiiska Xeer Ilaalinta Guud ee Qaranka Jamhuuriyadda Somaliland oo uu xil saaray Diiwaan Gelinta Shirkadaha.

Markuu arkay:- Qodobadda 11aad ee Xeer Shirkadaha, kaas oo awood u Siinaya Xafiiska Xeer Ilaalinta Guud in ay Diiwaan geliso Shirkadaha.

Markuu arkay: - Xeerka Shirkadda Magaceedu yahay, ABAL GENERAL TRADING,

oo ay ku cad yihiin Xubnaha Shirkaddu, sida ku cad Qodobka 11aad (2) (a) Somaliland company Law.



Markuu arkay:- In ay saamiga Shirkaddu waafaqsan yihiin Xeerka Shirkadaha Xeer NO.25/2004 (Company Act of Somaliland) saamiyadooduna ay sugan yihiin.

Markuu arkay:- Saxeexa saamilayda Shirkaddu ay saxeexeen sida uu qabo qodobka 11aad xubintiisa 3aad ee Xeer Shirkadaha .

### Wuxuu Diiwaan Geliyey.

Inay Xafiiskan si sharci ah uga Diiwaan gashan Tahay Shirkadda ku magacaban yahay ABAL GENERAL TRADIN (AGT), **Astaanteeduna tahay:- (Goobo afr gees ah oo ay ku dhex jirto Xarafka A)** shaqadeeduna tahay Dhoofinta Soo Dejinta iyo (Export and Import), xarunteeduna tahay Magaalada Hargaysa, laga bilaabo maanta oo ay taarikhdu tahay 01/12/2013

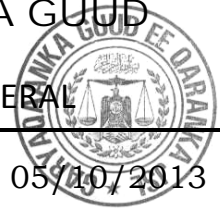
Allaa Mahad Leh.

(Xasan Axmed Aadan)

Xeer Ilaaliyaha Guud ee Qaranka J.S.L

# XAFIISKA XEER ILAALINTA GUUD

OFFICE OF THE ATTORNEY GENERAL



XIG/JSL/226/2013.

05/10/2013

Hargeysa.

KU: Cidda Ay Khuseyso.

## Ujeeddo:- Diiwan Gelin Shirkadeed

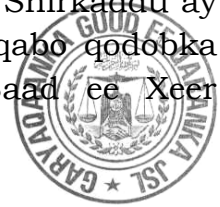
Xafiiska Xeer Ilaalinta Guud ee Qaranka Jamhuuriyadda Somaliland oo uu xil saaray Diiwaan Gelinta Shirkadaha;-

Markuu arkay:- Qodobadda 11aad ee Xeer Shirkadaha, kaas oo awood u Siinaya Xafiiska Xeer Ilaalinta Guud in ay Diiwaan geliso Shirkadaha.

Markuu arkay: - Xeerka Shirkadda Magaceedu yahay, ( **Bilan Soap Factory**), oo ay ku cad yihiin Xubnaha Shirkaddu, sida ku cad Qodobka 11aad (2) (a) Somaliland company Law.

Markuu arkay:- In ay saamiga Shirkaddu waafaqsan yihiin Xeerka Shirkadaha Xeer NO.25/2004 (Company Act of Somaliland) saamiyadooduna ay sugan yihiin.

Markuu arkay:- Saxeexa saamilayda Shirkaddu ay saxeexeen sida uu qabo godobka 11aad xubintiisa 3aad ee Xeer Shirkadaha .



Wuxuu Diiwaan Geliyey.

Inay Xafiiskan si sharci ah uga Diiwaan gashan Tahay Shirkadda ku magacaaban yahay **Bilan Soap Factory**, shaqadeeduna tahay macdanta **(Production of Soap)**, xarunteeduna tahay Magaalada Hargaysa, laga bilaabo maanta oo ay taarikhdu tahay 05/12/2013

Allaa Mahad Leh.

**(Xasan Axmed Aadan)**

**Xeer Ilaaliyaha Guud ee Qaranka J.S.L**

**JAMHUURIYADDA**



**ALILAND**

**XAFIISKA XEER ILAALINTA GUUD**

**OFFICE OF THE ATTORNEY GENERAL**

XIG/JSL/227/2013.

28/10/2013

Hargeysa.

KU: Cidda Ay Khuseyso.

Ujeeddo:- Diiwan Gelin Shirkadeed

Xafiiska Xeer Ilaalinta Guud ee Qaranka Jamhuuriyadda Somaliland oo uu xil saaray Diiwaan Gelinta Shirkadaha;-



Markuu arkay:- Qodobadda 11aad ee Xeer Shirkadaha, kaas oo awood u Siinaya Xafiiska Xeer Ilaalinta Guud in ay Diiwaan geliso Shirkadaha.

Markuu arkay: - Xeerka Shirkadda Magaceedu yahay, LUGHAYA SEAFOOD COMPANY, oo ay ku cad yihiin Xubnaha Shirkaddu, sida ku cad Qodobka 11aad (2) (a) Somaliland company Law.

Markuu arkay:- In ay saamiga Shirkaddu waafaqsan yihiin Xeerka Shirkadaha Xeer NO.25/2004 (Company Act of Somaliland) saamiyadooduna ay sugan yihiin.

Markuu arkay:- Saxeexa saamilayda Shirkaddu ay saxeexeen sida uu qabo qodobka 11aad xubintiisa 3aad ee Xeer Shirkadaha .

### Wuxuu Diiwaan Geliyey.

Inay Xafiiskan si sharci ah uga Diiwaan gashan Tahay Shirkadda ku magacaaban yahay LUGHAYA SEAFOOD COMPANY, **Astaanteeduna tahay:- (Kallun Bada ka SOO Baxaya Markab weyna hoos**

**Marayo)** shaqadeeduna tahay Kallumeysi (Fishing), xarunteeduna tahay Magaalada Hargaysa, laga bilaabo maanta oo ay taarikhdu tahay 15/12/2013.

Allaa Mahad Leh.

(Xasan Axmed Aadan)

**Xeer Ilaaliyaha Guud ee Qaranka J.S.L**

**JAMHUURIYADDA**



**SOMALILAND**

**XAFIISKA XEER ILAALINTA GUUD**

**OFFICE OF THE ATTORNEY GENERAL**

XIG/JSL/247/2013.

24/12/2013

Hargeysa.

KU: Cidda Ay Khuseyso.

**Ujeedo:- Diiwan Gelin Shirkadeed**

Xafiiska Xeer Ilaalinta Guud ee Qaranka Jamhuuriyadda Somaliland oo uu xil saaray Diiwaan Gelinta Shirkadaha;-

Markuu arkay:- Qodobadda 11aad ee Xeer Shirkadaha, kaas oo awood u Siinaya Xafiiska Xeer Ilaalinta Guud in ay Diiwaan geliso Shirkadaha.

Markuu arkay: - Xeerka Shirkadda Magaceedu yahay, **FARTOUN FARM PRODUCTION**, oo ay ku cad yihiin Xubnaha Shirkaddu, sida ku cad Qodobka 11aad (2) (a) Somaliland company Law.

Markuu arkay:- In ay saamiga Shirkaddu waafaqsan yihiin Xeerka Shirkadaha Xeer NO.25/2004 (Company Act of Somaliland) saamiyadooduna ay sugan yihiin.

Markuu arkay:- Saxeexa saamilayda Shirkaddu ay saxeexeen sida uu qabo qodobka 11aad xubintiisa 3aad ee Xeer Shirkadaha .

Wuxuu Diiwaan Geliyey.

Inay Xafiiskan si sharci ah uga Diiwaan gashan Tahay Shirkadda ku magacaaban yahay **FARTOUN FARM PRODUCTION, Astaanteeduna tahay :- (Laba Faras oo Dagaalamya)** shaqadeeduna tahay Wax soo Saarka Dalka (Local Production), xarunteeduna tahay Magaaladda Lascaanood, laga bilaabo maanta oo ay taarikhdu tahay 24/12/2013

Allaa Mahad Leh.

(Xasan Axmed Aadan)

**Xeer Ilaaliyaha Guud ee Qaranka J.S.L**

JAMHUURIYADDA



SOMALILAND

XAFIISKA XEER ILAALINTA GUUD

OFFICE OF THE ATTORNEY GENERAL



XIG/JSL/248/2013.

24/12/2013

Hargeysa.

KU: Cidda Ay Khuseyso.

Ujeeddo:- Diiwan Gelin Shirkadeed

Xafiiska Xeer Ilaalinta Guud ee Qaranka Jamhuuriyadda Somaliland oo uu xil saaray Diiwaan Gelinta Shirkadaha;-

Markuu arkay:- Qodobadda 11aad ee Xeer Shirkadaha, kaas oo awood u Siinaya Xafiiska Xeer Ilaalinta Guud in ay Diiwaan geliso Shirkadaha.

Markuu arkay: - Xeerka Shirkadda Magaceedu yahay, GLOBAL-LINK CONSTRUCTION AND CONTRACTING COMPANY, oo ay ku cad yihiin Xubnaha Shirkaddu, sida ku cad Qodobka 11aad (2) (a) Somaliland company Law.

Markuu arkay:- In ay saamiga Shirkaddu waafaqsan yihiin Xeerka



Shirkadaha Xeer NO.25/2004  
(Company Act of Somaliland)  
saamiyadooduna ay sugan yihiin.

Markuu arkay:- Saxeexa saamilayda Shirkaddu ay  
saxeexeen sida uu qabo qodobka  
11aad xubintiisa 3aad ee Xeer  
Shirkadaha .

Wuxuu Diiwaan Geliyey.

Inay Xafiiskan si sharci ah uga Diiwaan gashan  
Tahay Shirkadda ku magacaaban yahay **GOLOBAL-  
LINK CONSTRUCTION AND CONTRACTING  
COMPANY, Astaanteeduna tahay:- (Dhagaxaan  
Macdan ah)** shaqadeeduna tahay Xayeysiinta  
Ganansiga yar yar iyo Daabacada Boodhadhka  
(Advertising Service), xarunteeduna tahay  
Magaalada Hargaysa, laga bilaabo maanta oo ay  
taarikhdu tahay 24/12/2013

Allaa Mahad Leh.

( Xasan Axmed Aadan )

**Xeer Ilaaliyaha Guud ee Qaranka J.S.L**

**JAMHUURIYADDA**



**ALILAND**

**XAFIISKA XEER ILAALINTA GUUD**

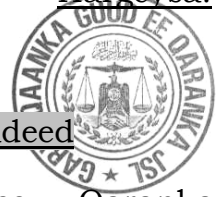
**OFFICE OF THE ATTORNEY GENERAL**

XIG/JSL/246/2013.

24/12/2013

Hargeysa.

KU: Cidda Ay Khuseyso.



**Ujeeddo:- Diiwan Gelin Shirkadeed**

Xafiiska Xeer Ilaainta Guud ee Qaranka Jamhuuriyadda Somaliland oo uu xil saaray Diiwaan Gelinta Shirkadaha;-

Markuu arkay:- Qodobadda 11aad ee Xeer Shirkadaha, kaas oo awood u Siinaya Xafiiska Xeer Ilaalinta Guud in ay Diiwaan geliso Shirkadaha.

Markuu arkay: - Xeerka Shirkadda Magaceedu yahay, GLOBAL-LINK TRADING AND LOGISTICS COMPANY, oo ay ku cad yihiin Xubnaha Shirkaddu, sida ku cad Qodobka 11aad (2) (a) Somaliland company Law.

Markuu arkay:- In ay saamiga Shirkaddu waafaqsan yihiin Xeerka Shirkadaha Xeer NO.25/2004 (Company Act of Somaliland) saamiyadooduna ay sugan yihiin.

Markuu arkay:- Saxeexa saamilayda Shirkaddu ay saxeexeen sida uu qabo qodobka 11aad xubintiisa 3aad ee Xeer Shirkadaha .

Wuxuu Diiwaan Geliyey.

Inay Xafiiskan si sharci ah uga Diiwaan gashan Tahay Shirkadda magaceedu yahay GLOBAL-LINK TRADING AND LOGISTICS COMPANY, **Astaanteeduna tahay:- (Map-ka Dunida)** shaqadeeduna tahay Rarida iyo Dajinta Alaaboyinka **(Clearing and Forwarding)**, xarunteeduna tahay Magaalada Hargaysa, laga bilaabo maanta oo ay taarikhdu tahay 24/12/2013.

Allaa Mahad Leh.

( Xasan Axmed Aadan)

**Xeer Ilaaliyaha Guud ee Qaranka**